

**COUR SUPÉRIEURE**  
**« Chambre commerciale »**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-11-024040-175

DATE : 23 avril 2018

---

**SOUS LA PRÉSIDENTENCE DE L'HONORABLE GUY de BLOIS, j.c.s.**

---

Dans l'affaire de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, LRC, 1985, c C-36 et de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, LRC 1985, C B-3 de :

**GESTION ÉRIC SAVARD INC.**

9360-2191 Québec Inc.  
9286-2408 Québec Inc.  
9360-2225 Québec Inc.  
9360-2282 Québec Inc.  
9360-2118 Québec Inc.  
9360-2399 Québec Inc.  
9360-2233 Québec Inc.  
9360-2209 Québec Inc.  
9309-8374 Québec Inc.  
9340-1552 Québec Inc.  
9360-2258 Québec Inc.  
9360-2324 Québec Inc.  
9360-2159 Québec Inc.  
9360-2134 Québec Inc.  
9360-2241 Québec Inc.  
9360-2274 Québec Inc.  
9360-2415 Québec Inc.  
9360-2308 Québec Inc.  
9336-6409 Québec Inc.  
9113-8743 Québec Inc.  
9335-8133 Québec Inc.  
9346-3495 Québec Inc.  
9346-3503 Québec Inc.

**9360-2340 Québec Inc.**  
**9360-2423 Québec Inc.**  
Débitrices

et  
**RAYMOND CHABOT INC.**  
Contrôleur

et  
**PERSONNES LISTÉES À L'ANNEXE « B »**  
Mises en cause

---

### ORDONNANCE DE PROROGATION DE L'ORDONNANCE INITIALE

---

- [1] VU la Demande omnibus du Contrôleur du 5 avril 2018, les pièces et la déclaration sous serment de M. Benoit Fontaine (la « **Demande** »);
- [2] CONSIDÉRANT la notification de la Demande;
- [3] CONSIDÉRANT le rapport du Contrôleur, Pièce P-1 au soutien de la Demande;
- [4] CONSIDÉRANT les représentations des avocats du Contrôleur;
- [5] CONSIDÉRANT l'ordonnance initiale prononcée le 18 mai 2017, laquelle a été modifiée et mise à jour le 1<sup>er</sup> août 2017 et le 11 août 2017 (l'« **Ordonnance initiale** »);

#### **POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

##### **Notification**

[6] **ORDONNE** que tout délai préalable pour la présentation de la Demande soit, par les présentes, abrégé et accepté de façon à ce que celle-ci soit valablement présentable aujourd'hui et dispense, par les présentes, de toute notification supplémentaire;

[7] **PERMET** la notification de cette Ordonnance à toute heure, en tout lieu et par tout moyen.

##### **Prorogation**

[8] **PROROGE** la période de suspension, tel que ce terme est défini à l'Ordonnance initiale, jusqu'au 15 décembre 2018;

[9] **RECONDUIT**, dans son intégralité mais avec les adaptations nécessaires, le cas échéant, l'Ordonnance initiale.

**Activités du Contrôleur**

[10] **APPROUVE** les activités du contrôleur jusqu'à la date de la présente ordonnance en lien avec la restructuration, incluant les activités relatives au Rapport du Contrôleur, Pièce P-1 au soutien de la Demande, et en conséquence, **DÉCLARE** que le contrôleur a rempli jusqu'à la date de la présente ordonnance ses obligations découlant de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* et des ordonnances prononcées par le tribunal en vertu de cette loi.

**Généralités**

[11] **ORDONNE** l'exécution provisoire du présent jugement, nonobstant appel;

[12] **SANS FRAIS DE JUSTICE.**

  
\_\_\_\_\_  
**GUY de BLOIS, j.c.s.**

Me Alain N. Tardif  
[atardif@mccarthy.ca](mailto:atardif@mccarthy.ca)  
Me Gabriel Faure  
[gfaure@mccarthy.ca](mailto:gfaure@mccarthy.ca)  
McCarthy Tétrault s.e.n.c.r.l., s.r.l.  
2500-1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Montréal (Québec) H3B 0A2  
Avocats de Raymond Chabot inc.

## Annexe B : autres Mises en cause

- CHRISTIAN CHARTRAND, personne physique domiciliée au 1638, rue Marie-Deshayes, Québec, Québec, G2G 2J2
- DAVID GAGNON, personne physique domiciliée au 606, rue Brabant, ap. 3, Québec, Québec, G1X 3G8
- MAGALIE LESSARD, personne physique domiciliée au 39, rue des Mélèzes, Boischatel, Québec, G0A 1H0
- VÉRONIQUE MICHAUD, personne physique domiciliée au 6300, rue Le Mesnil, ap. 301, Québec, Québec, G2K 2K3
- RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON - RÉGION QUÉBEC S.E.N.C., société en nom collectif domiciliée au 600, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, Québec, H3B 4L8
- RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON & CIE S.E.N.C.R.L., société en nom collectif à responsabilité limitée domiciliée au 600, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, Québec, H3B 4L8
- TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU TRAVAIL, tribunal administratif constitué par la *Loi instituant le Tribunal administratif du travail*, RLRQ c T-15.1 ayant son siège au 900, boul. René-Lévesque Est, 5e étage, Québec, Québec, G1R 6C9
- ÉRIC SAVARD, personne physique domiciliée au 43, rue de la Fabrique, Boischatel, Québec, G0A 1H0
- STRATFORD INVESTMENT SERVICES LLC, personne morale domiciliée au 1660, boulevard de la Côte-Vertu, bureau A, Saint-Laurent, Québec, H4L 2A3
- ROBERT GRIMARD, personne physique domiciliée au 43, chemin Coutu, Saint-Donat, Québec, J0T 2C0
- DOMINIQUE ST-LOUIS, personne physique domiciliée au 7070, rue Beaubien Est, Montréal, Québec, H1M 1B2
- ROGER BOUCHER, personne physique domiciliée au 255, boulevard Crémazie Est, bureau 1000, Montréal, Québec, H2M 1L5
- SAJY COMMUNICATIONS INC., personne morale domiciliée au 7070, rue Beaubien Est, Montréal, Québec, H1M 1B2
- CORPORATION FCHT HOLDINGS (QUÉBEC) INC., personne morale domiciliée au 7600, boulevard Viau, Suite RDC 113, Montréal, Québec, H1S 2P3
- 944017 ONTARIO LIMITED, personne morale domiciliée au 451 Daly Avenue, Second Floor Ottawa, Ontario, K1N 6H6
- RIOTRIN PROPERTIES (BARHAVEN) INC., personne morale domiciliée au RioCan Yonge Eglinton Centre, 2300 Yonge Street, Suite 500, P.O. Box 2386, Toronto, Ontario, M4P 1E4
- SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, personne morale domiciliée au 10 Carlson Court, Suite 500, Etobicoke, Ontario, M9W 6L2
- 156 O'CONNOR LIMITED, personne morale domiciliée au 10 Carlson Court, Suite 500, Etobicoke, Ontario, M9W 6L2